

No. 48.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Tenders for making up One hundred and forty Oil Skin Coats, and Twenty Sou' Wester Hats, for the use of the Water Police, will be received at this Office until Noon on Saturday, the 1st March, 1879.

Twelve large horn buttons and three small ones required for each Coat.

A Specimen Coat can be seen at the Central Police Station.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

By Command,

W. H. MARSH,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 24th February, 1879.

憲 報 第 四 十 八 號

輔政使司馬

招人承辦事照得 現奉

為

督憲札諭招人投票承辦水師差役所用油皮雨衣一百四十件雨帽二十頂該票在本署收截限期收至本年三月初一日即華己卯年三月初九日禮拜六正午止雨衣每件用牛角大鈕十二粒小鈕三粒凡欲見其式者可赴總巡捕廳一問便知各票價錢不論高低任由國家棄取為此特示俾眾週知

一千八百七十九年二月二十四日
己卯年二月初四日 示

No. 49.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

His Excellency the Governor has been pleased to appoint the Honourable C. MAY to be Acting Colonial Treasurer, provisionally and until further orders.

By Command,

W. H. MARSH,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Hongkong, 24th February, 1879.

憲 報 第 四 十 九 號

輔政使司馬

為曉諭事照得

督憲委巡理府鷹署 庫務司一缺現 理待至再行示 諭為此特示俾 眾週知

一千八百七十九年二月廿四日
己卯年二月初四日 示

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Owners of Tenements assessed to the Police, Lighting, Water and Fire Brigade Rates, are hereby informed that the Rates for the First Quarter of the year 1879 are payable *in advance*, during and within the First Month of the said Quarter. *Vide* Government Notification No. 253 of 28th December, 1878.

It is particularly requested that such Rates may be paid before the 28th February, instant, as after that date application will be made to the Supreme Court for the recovery of outstanding amounts.

C. MAY,
Acting Colonial Treasurer.

Colonial Treasury, Hongkong,
24th February, 1879.

憲 報

署理庫務司鷹

為

完納抽捐餉項事照得本港所有估擬現年春季差役街燈救火壯勇水價等餉各業主須於本季首先一月內携銀赴公庫上期輪納即遵依去年英十二月二十八日所頒行第二百五十三號之憲報茲特勸諭爾業主等應於本月二十八日即華人已卯年二月初八日之先完納凡各餉項如過期仍未輪納者即由 泉憲衙門告追為此特示各宜凜遵勿違

一千八百七十九年二月廿五日
己卯年二月初五日 示

GOVERNMENT NOTIFICATION.

Crown Rents.

Crown Lessees are reminded that the period allowed within which to pay into the Colonial Treasury the Rents due on the 25th December, 1878, expired on the 15th January last, and the Acting Treasurer requests immediate payment of the amounts outstanding.

C. MAY,
Acting Colonial Treasurer.

Colonial Treasury, Hongkong,
25th February, 1879.

憲 報

署理庫務司鷹

為

催完地稅事照得所有地稅應於一千八百七十八年十二月二十五日携銀赴公庫完納者現於本年正月十五日已經期滿茲特示諭爾業主等應速完納所欠之項切切毋違特示

一千八百七十九年二月二十五日
己卯年二月初五日 示